

8 Октябрь

1940 АР

№ 71 (321)

НЬЫЛЕТЙ АРЗЭ ПОТЭ

дуныз 5 копейка

Вань странаосысь пролетарийёс, огазеяське!

# Азъялань

РЕДАКЦИЛЭН АДРЕСЭЗ: С. Верх. Татышлы Б А С С Р

Башкирской АССР-ысь

ВКП(б)-лэн Татышлинской райкомезлэн но трудящейёс-лэн депутатёссылэн районной Советсылэн органзы

## СССР-лэн Государственной Трудовой Резервьёсыз сярись СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

Асьмелесь промышленностьмес азьялане паськытатон задача кулэ каре шахтаосы, рудникъёсы, транспорта, фабрикаосы но заводъёсы виль ужась кужымлесь ялан лыктэмзэ. Рабочий класслесь составзэ вискарятэк пополнять карытэк асьмелесь промышленностьмес азинлыко бюджетыны уз луы.

Асьмелэн странаымы безработица копак быдтэмын, пырак азелы быдтэмын гуртын но городын куанер улон но куанермон, соин валче өвёл ни асьмелэн фабрикаосы но заводъёсы пырыны йыгаськоно но куриськоно луись адямиосмы, озьы тини промышленность пonna ужась кужымлы постоянной резерв стихийно кылдытыса.

Сыңз условиосын государство азын задача сылэ городской но колхозной егитъёс пöльсь виль рабочийёсты организованно дасян но промышленностьлы кулэ трудовой резервьёс кылдытон.

Промышленностьлы государственной трудовой резервьёсты кылдытон пonna СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез пунктэ:

1. Промышленностьлы сётон пonna государственной трудовой резервьёс арлы быдэ 800 сюрсысен 1 миллион муртоз дасяны кулээн лыдьяно, соосты дасяно городской но колхозной егитъёсты Ремесленной Училищеосын, Железнодорожной училищеосын но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз определённой производственной профессииослы дышетон вамен.

2. Квалифицированной рабочийёсты — металлургъёсты, металлургъёсты, химикъёсты, горнякъёсты, нефтяникъёсты но мукет сложной профессииен ужасьёсты, озьы ик мореккой транспортлы, речной транспортлы но связьлэн предприятиосызлы квалифицированной рабочийёсты дасян пonna городъёсы кык аръем дышетскон срокен Ремесленной Училищеос кылдытоно.

3. Чугун сюрес транспортлы квалифицированной рабочийёсты — машинистъёслы помощникъёсты, паровозъёсты но вагонъёсты тунатъяны слесарьёсты, котельщикъёсты, сюресэз тунатъянъя бригадиръёсты но мукет сложной профессииен ужасьёсты дасян пonna кык аръем дышетскон срокен Железнодорожной Училищеос кылдытоно.

4. Массовой профессииен рабочийёсты дасян пonna нырысь очереди ик угольной промышленностьлы, горно-рудной промышленностьлы, металлургической промышленностьлы, нефтяной промышленностьлы но строительной ужлы дасяны 6 толзьем дышетскон срокен Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз кылдытоно.

5. Тупатано, что Ремесленной Училищеосын, Железнодорожной Училищеосын но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз дунтэк дышетско но дышеткисъёс дышетсконзы чоже государстволэн иждивенииз уло.

6. Тупатано, что ужась кужымлэн государственной резервьёсыз луо СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн Советсылэн непосредственной распоряженiez улын и соосты наркоматъёс но предприятие Правительстволэн разрешениезтэк уже кутыны уг быгато.

7. СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн Советсылы право сётон городской но колхозной егитъёсты пиосъёсты арлы быдэ 800 сюрсысен 1 миллион муртоз призвать (мобилизовывать) карыны 14—15 аресъемъёссэ Ремесленной но Железнодорожной Училищеосын дышетон пonna но 16—17 аресъемъёссэ Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз дышетон пonna.

8. Колхозъёслесь председателъёссэс косоно призывлэн (мобилизациялэн) порядкезъя пиосъёс пöльсь 14—15 аресъемъёссэ Ремесленной но Железнодорожной Училищеосы но 16—17 аресъемъёссэ Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз быдэн кык муртэ висьяллыны колхозлэн котькуд сучленъёсыз пöльсь, нылкъшноосты но пиосмуртъёсты 14 арескысен 55 арескозь лыдьяса.

9. Трудящейёслэн депутатёссылесь Городской Советъёссэс косоно призывлэн (мобилизациялэн) порядкезъя пиосъёс пöльсь 14—15 аресъемъёссэ арлы быдэ Ремесленной но Железнодорожной Училищеосы но 16—17 аресъемъёс-

„СССР-лэн Государственной Трудовой Резервьёсыз сярись“ СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указэзъя СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн Советсылы пунктэ:

1. СССР-лэн Совнаркомъёстыз Трудовой Резервьёсыз Главной Управления косоно 1940 арын 10-ысен 25 ноябрь вакыт кустын призыв (мобилизация) пыр, озьы ик открытой (добровольной) набор вамен кутыны Ремесленной Училищеосы но Железнодорожной Училищеосы 350 сюрс муртэ но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз 250 сюрс муртэ городской но колхозной егитъёс пöльсь пиосмуртъёсты, Ремесленной но Железнодорожной Училищеосы 14—15 аресъемъёссэ но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз 16—17 аресъемъёссэ.

2. СССР-лэн Совнаркомъёстыз Трудовой Резервьёсыз Главной Управления косоно 1940 арлэн 10-тй октябрэ азелы сётосэ Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз висьяллыны СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн Советсылы арлы быдэ тунатъям лыдын.

10. Тупатано, что Ремесленной Училищеосы, Железнодорожной Училищеосы но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз дышеткисья потэмъёс ваньмыз ик мобилизованноен лыдьясько но СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн Советазы Трудовой резервьёсыз кылдытэм Главной Управленилэн кесэмезъя 4 ар чоже ужано луо государственной предприятиосын, соослы ужлун тырыське ужан интыосазы общей основанносъя.

11. Тупатано, что Ремесленной Училищеосын, Железнодорожной Училищеосын но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз дышеткисья потэм муртъёслы ваньмызлы отсрочка сётиське Красной Армии но Военно-Морской Флотэ призывлесь, та Указлэн 10-тй статьяезъя, государственной предприятиосын одно ужаны тунатэм срокез ортчытозь чо-желы.

СССР лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез М. КАЛИНИН.

СССР лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А.ГОРКИН.

Москва, Кремль, 2 октябре 1940 арын.

## Городской но колхозной егитъёсты Ремесленной Училищеосы, Железнодорожной Училищеосы но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз призывать карон сярись СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн Советсылэн пунктэмез

ны СССР-лэн Совнаркомъёстыз Трудовой Резервьёсыз Главной Управления косоно 1940 арын 10-ысен 25 ноябрь вакыт кустын призыв (мобилизация) пыр, озьы ик открытой (добровольной) набор вамен кутыны Ремесленной Училищеосы но Железнодорожной Училищеосы 350 сюрс муртэ но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз 250 сюрс муртэ городской но колхозной егитъёс пöльсь пиосмуртъёсты, Ремесленной но Железнодорожной Училищеосы 14—15 аресъемъёссэ но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз 16—17 аресъемъёссэ.

3. Трудящейёслэн депутатёссылэн Советъёссылесь областной, краевой исполкомъёссэс но союзной но автономной республикаослесь Совнаркомъёссэс косоно котькуд область, край, республика призывлэн контингентъёсысты исходить карыса, тунатъяны 1940 арлэн 1 ноябрэ азелы Ремесленной Училищеосы, Железнодорожной Училищеосы но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз призывать кариськись городской но колхозной егитъёслесь лыдзэс котькуд городъя, административной районъя, трудящейёслэн депутатёссылэн районной Советъёсызлэн исполкомъёссылы, нош 1940 арлэн 5 ноябрэ азелы люкылоно колхозной егитъёс пöльсь призваться кариськись лыдзэс колхозъёсы.

4. Ремесленной но Железнодорожной Училищеослы но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосызлы реорганизоваться кариськись Фабрично-Заводской Ученичестволэн школаосаз дышеткисъёс, кызы ке пиосмуртъёс озьы ик нылъёс пользоваться карисько Ремесленной Училищеосы, Железнодорожной Училищеосы но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз пыртонлэн преимущественной правоеныз.

5. Ремесленной Училищеосы, Железнодорожной Училищеосы но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз городской но колхозной егитъёсты призывать каронэз орчтытон пonna городъёсы но районной центръёсы комиссиос кылдытоно таёе составен: трудящейёслэн депутатёссылэн Советъёссылэн городской,

СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн Советсылэн председателез В.МОЛОТОВ.

СССР лэн Совнаркомезлэн Ужъёсыныз нивалтись М. ХЛОМОВ.

Москва, Кремль, 2 октябре 1940 арын.

### Стандартной гид лэсьтэмьин

„Ялыкын“ колхоз (Кальтй сельсовет) туэ организовать карем курег фермалы виль, шуныт стандартной гид лэсьтэмьин. Та ужын колхозлэн пред-

районной исполнительной комитетсылэн председателез (комиссилен председателез), городысь, районсь профорганизацилен представителез но ВЛКСМ-лэн городской, районной комитетэзлэн секретарез.

6. Ремесленной Училищеосы, Железнодорожной Училищеосы но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз призваться (мобилизоваться) кариськись вань адямиос медицинской осмотрез орчконо луо.

7. Котькудизлы призваннойлы комиссия кияз сётэ Ремесленной Училищеосы, Железнодорожной Училищеосы яке Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз путевка СССР-лэн Совнаркомъёстыз Трудовой Резервьёсыз Главной Управлениен тунатэм формая, комиссилен председателезлэн подписеныз но трудящейёслэн депутатёссылэн Советсылэн исполнительной комитетэзлэн печатеныз, озьы ик чугун сюрестй дунтэк мыныны праволы литер.

8. Колхозъёслесь правлениоссэс косоно Ремесленной Училищеосы, Железнодорожной Училищеосы но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз призвать каремъёсты колхозъёс чотын снабдить карыны вил дйсен, пыдкучанэн, кык пара ул дйсен, мынон интыяз выутозялы сион-юэн продуктёсын но сётон призвать каремъёслы чугун сюрес станция дорозь мынон пonna передвиженилы средствос.

9. Путья сообщенилесь Народной Комиссариатэ косоно СССР-лэн Совнаркомъёстыз Трудовой Резервьёсыз Главной Управленилэн заявкаезъя сётыны Трудовой Резервьёсылы тырмыт лыдын литеръёс но Ремесленной Училищеосы, Железнодорожной Училищеосы но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз призвать каремъёсты интыозызы нуыны.

СССР-лэн Народной Комиссаръёсызлэн Советсылэн председателез В.МОЛОТОВ.

СССР лэн Совнаркомезлэн Ужъёсыныз нивалтись М. ХЛОМОВ.

Москва, Кремль, 2 октябре 1940 арын.

### Стандартной гид лэсьтэмьин

седателез Абзадуллин эшумой ужа. Та колхозын партия но правительстволэн мукет мероприятиосыз но дырыз дыръя быдэсмьы Шайдуллин.

СССР-лэн Совнаркомас

СССР-ысь средней школаслэн старшой классёсазы но высшой учебной заведениосын дышеткем понна дун тырыны тупатон сярись но стипендиос сётъян порядоксз воштон сярись

Трудящийёслэн материальной благосостоянизылэн уровенезлэсь жутскемзэ но средней но высшой учебной заведениослэсь будись сетьсэс лэсьтонлы, оборудовать каронлы но соосты возёнлы Советской государстволэн расходёсьызлэсь будэмзэс лыдэ басьтыса, СССР-лэн Народной Комиссарьёсызлэн Советсы кулээн лыдяз СССР-ысь средней школасын но высшой учебной заведениосын дышетсконлэсь расходёссэ кёнязэ ке трудящийёслы асьсэ вылэ сётны и соин валче пуктыз:

1. 1940 арын 1 сентябрьсен кутскыса средней школаслэн 8, 9 но 10 классёсазы но высшой учебной заведениосын дышеткем понна дун тырон тупатон.

2. Средней школаслэн 8—10 классёсазы дышеткисьёслэн дышеткемзы повна та быдза дун тырыны тупатон:

а) Москваысь, Ленинградсь школасын, озы ик Союзной республикаослэн столичной городёсазы арлы—200 манет;

б) кылемьёсаз ваньмаз городёсын, озы ик селосын арлы — 150 манет.

Валэнтон: Средней школаслэн 8—10 классёсазы дышеткем понна возьматэм дунэз вёлмытоно техникумьёсын, педагогической училищеосын, сельско-

хозяйственной но медицинской школасын но мукет специальной средней учебной заведениосын дышеткисьёс вылэ.

3. СССР-ысь высшой учебной заведениосын дышеткем понна та быдза дун тырыны тупатон:

а) Москваысь, Ленинградсь но союзной республикаослэн столицаосыстызы высшой учебной заведениосын арлы — 400 манет;

б) мукет городёсысь высшой учебной заведениосын арлы 300 манет;

в) художественной, театральной но музыкальной высшой учебной заведениосын арлы — 500 манет.

Дышеткем понна дун тырыське соответствующой учебной заведение арлы 2 пол со дунэз шори карыса: 1 сентябрь азелы но 1 февраль азелы.

Валэнтон: 1940—41 дышетскон арлэн нырысетий жыны лүкетэзлы дышеткем понна дун тыроно туэ арлэн 1 ноябрьлэсь бере кылытэк.

5. Средней но высшой учебной заведениосын заочно дышеткем понна жыны дун басьтиське.

6. Тупатон, что 1940 арын 1 ноябрьсен стипендиос сётисько, сыче студентёслы но техникумын дышеткисьёслы гинэ, кудёсыз отличной азинконтьёссэс возьматон. (ТАСС).

Гырон планзэс мултэсэн быдэсьяло

„Таныповка“ колхозын (Кызыльяр сельсовет) колхозникьёс кын улэ гыроннын умой ужасьёс трос. Соос пёлысь Фатниев Зубаир но Муллаярова М. нуналлык нормазэс мултэсэн быдэсьяло. Соослы гырон понна сезонной норма 8 гектар сётскыса, 6 октяб্রে 13—14 гектарлы быдэстись. Соос соин гинэ өз дугдэ, та нунальёсын эшшо но зол ужаны кутскызы. Асьсэлэн умой ужаменызы вань колхозникьёсыз сьбразы отё нормазэс последовать карыны. **Минибаев.**

Трудовой дисциплинаез тйяло

„Дэмен“ колхозын (В.Татышлы сельсовет) колхозникьёс но колхозницаос пёлын валэктон уж урод пуктэмын. Колхозын трудовой дисциплинаез тйясьёсын уг нурьясько. Соин тйни колхозын уж бере кылыса мынэ. Куд-ог колхозницаос трудовой дисциплинаез злостно тйяло. Кылярысь, Галяхбарова Р., туэ 18 трудовень гинэ ужаз, али но со ужлэсь пегаса ветлэ; Гуктагулова Ш. кылем арын одйг трудовень но өз уж, туэ но 36 трудовень гинэ ужаз; Муратшина М., туэ копак 4 трудовень ужаз.

Колхозлэн правлениез таё лодырёслы чурит уждрад мед кутос.

**Комсомолец.**

Ужлы безответственно учко

Колхозёсысь культурникьёсты но сельсоветёсысь зав.избачьёсты 16-тй сентябрьн райОНО совешание отыса отношениос ысья. Культурникьёс но зав. избачьёс 76 мурт люкаськыно ке вал, люкаськызы только 21 мурт. Нош 10 часын кутсконо совешания 2 часын гинэ кутскиз, со но 4 час дырозь гинэ луиз ваньзэ бертытыса лэзизы. Озы ик 1 октяб্রে нош культурникьёсты но зав. избачьёсты райОНО семинариэ люказ. Таиз но сыче ик ортчиз. Семинариэ лыктэм эшъёсыз нырысь нунал Татышлы гуртысен

МТС-е, МТС-сен Татышлые костаса дырозь ортчытись 2 час сяна занятие өз луы, озы ик кыктэти нуналаз но кезыт но пеймыт клубын 2 час гинэ занятия ортчиз. Соин сэрэн лыктэм культурникьёс но зав. избачьёс семинариэсь пегаса бертытыса кошкызы.

Озы тйни РОНО культурникьёсты но зав. избачьёсты принудительно прогул лэсьтытыя, Семинариэн кивалтись РОНО-лэн инспекторез Хасанова ас ответственностьсэ уг шоды, умой кивалтон интые, наоборот, беспечность проявить каре.

**Тунтанеев.**

гожтэтёсты дыраз уг сётъя

„Валче“ колхозын (Кальтй сельсовет) письмоносец луыса Гайниатов И. ужа. Со трудовень басьтыны туж яратэ, нош газет вёлдон ужын урод ужа. Ноку но солэн газетэз подписчиклы дыраз вуттэмез өвёл, кудйзлэсь

газетсэ ыштэ но. Таос гинэ уг тырмы Гайниатов гожтэтёсты усьяса лыдзылэ. Кылярысь, Шарипова М. эшлэсь гожтэтэс лыдзё но мукет конвертэ поныса лэзе. Лыктэм гожтэтёсты 7-8 нунал дораз возе.

**Ч.**

Куд-ог колхозьёсын общественной музёмез тус-тас карон туннэ нуналозь но продолжать каре.



СУРЕД ВЪЛЫН: беспечной охран (ТАСС-лэн Фотосез).

Тройственной союз сярись берлинской пакт

27 сентяб্রে Берлинын пакт гожтэмын Германия, Италия но Япония куспын военной союз сярись. Та пактлэн содержаниез сярись вераськыны кулэз ик өвёл, малы ке шуоно, солэн текстэз печате опубликовать каремын вални. Та пакт Советской Союз понна маке но витымтэ шорысь луэм ужпум өвёл. Малы ке шуоно, со пакт. ог ласянь Германия, Италия но Япония, но мукет ласянь Англия но Америкалэн Соединенной Штатёсыз куспын пёртэм отношениосты оформит каронэн луэ, озы ик соин, что Советской правительство германской правительствен информировать каремын вал ни тройственной пакт гожтыны дасяськем сярись, сое опубликовать каремлэсь азъвыл ик.

Пактлэн значениез сярись вераны кутскыса, нырысь ик лусыны кулэ, что со асэнз возьматэ войналэсь выль фазае, пактэз гожтэмлэсь азъвыл сярись эшшо но паськыт фазае пыремзэ. Если та

дырозь война Западын — Европалэн но Северной Африкалэн сфераязы гинэ, и Востокын — Китайлэн сфераяз гинэ ке вёлмемын вал, при чем та кык сфераос огзылэсь — огзы люкиськемын вал, табере со люкиськонлы пум повиське ни, малы ке шуоно, европейской ужъёсы пырисконтэм политикалэсь Япония табере куштиське Германия но Италия, асьсэ черодэ, куштисько дальневосточной ужъёсы пырисконтэм политикалэсь. Веранэз өвёл, со означать каре азъпалан войналэсь лекомемзэ но солэн действиезлэсь сфераэз паськытатэмез. Молотов эшшонер вераз СССР-лэн Верховной Советэзлэн берло Сессияз аслаз выступленияз, что кылдиз „кышкытлык войнаез азълане паськытатон но азълане пуромытон ласянь, сое всемирной империалистической войналы пёрмытыса“.

Малы кылдиз пакт, ма бордысь со потйз? Паймонэз өвёл, что со

потйз нырысь ик Англия но Америкалэн Соединенной Штатёсыз куспын военной сотрудничествозылэн кужмоян но паськытан удьсазы луэм берло фактёсын сэрэн. Татчы пыре: США-лэн Англиялы военной юрттэт сётонэзлэн ялан кужмоямез: Англиялэсь Западной полушарысь военно-морской базаосэ Америкалэн Соединенной Штатёсызлы сётон; Англиялэсь, Канадалэсь, Австралиялэсь но Америкалэн Соединенной Штатёсызлысь военной кужымьёссэс огазе карон но Южно-Американской странаосты США-лэн влияниезлэн сфераяз пыртон; Англиялэн аслэсьтыз Дальневосточной но Австралийской базаосэ Америкалэн Соединенной Штатёсызлы сётны соглаш луэмез. Конечно, США Англия пала кариськыса, Германилы, Италилы но Японилы пумит войнае формально өз на пырискы. Но сокем со важно өвёл, малы ке шуоно, США уж вылын Германилэн, Италилэн но Японилэн военной противникьёсынызы одйг общей лагерьын сылэ ни кыказ ик полушариосын.

Та пактлэн одйг важной пёртэмлыкеныз луэ со, что пакт шара признавать каре солэн участникёсызлэсь влиянизылэсь сфераоссэ но асьсэ куспын со сфераосты люкылонэз, обязательство сётыса со сфераосты валче защищать карыны мукет государствоос ласянь покушениослэсь и, конечно, нырысь ик, Англия ласянь но соин сотрудничать карись Американской Соединенной Штатёс ласянь. Та пактъя Японилы сётиське „великой восточно-азиатской пространство“, нош Германилы но Италилы — „Европа“. Соиз мукет вопрос на—пактлэн участникёсызлы кылдоз-а, уз-а влиянизылэсь сфераоссэ уж вылын тазы люкыло нэз быдэстыны. Веранэз өвёл, что сыче планэз быдэстон герзаськемын луоз воевать карись сторонаослэн огзылы-огзы пумит кужымзылэн ма быдзалуэмез бордысь, али ялан лекомыса мынись войналэн мынэмез но солэн кызы йылпумьяськемез бордысь. Пактлэн мукетыз важной пёртэмлыкэз луэ солэн Советской Союз сярись оговоркаез.

Пактын верамын: „Германия, Италия но Япония верало, что та соглашение номыре сямен но уг иса соглашенилэн куинезлэн ик участникёсызлэн куспазы но Советской Союз куспын али существовать карись политической статуссэс“. —Та оговоркаез нырысь ик валаны кулэ пактлэн участникёсыз ласянь нейтралитет позицияез уважать каремез кадь, кудзэ нуэ Советской Союз война кутскем дырысен нырысь нунальёсысен ик. Сое валаны кулэ, азъланьын, СССР но Германия куспын огод вылэ огод нападаты каронтэм вылысь но СССР но Италия куспын огод вылэ огод нападаты каронтэм вылысь гожтэм пактёслэсь кужымзэс но значенизэс юнматыса верамез кадь. Мир но нейтралитет возён политикаезлы шонер луйсь Советской Союз ачиз ласянь юнматыса вераны быгатэ, что солэн та политикаез, поскольку со солэсь зависеть кароз, кыле но кылэз воштыськонтэмен. „Правдалэн“ 30 сентяб্রে потэм передовоез. Ответ. редактор С. МАНАПОВ.